

AUG
16
2026



ST. COLUMBAN

ROMAN CATHOLIC CHURCH

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Welcome!

MASS SCHEDULE

Weekend Mass

Saturday

English | 8:30am, 4:45pm Vigil

Tiếng Việt | 6:30pm Vigil

Sunday

English | 8:00am, 9:30am, 11:15am

Contemporary | 5:15pm

Tiếng Việt | 6:30am, 3:15pm, 7:00pm

Español | 1:00pm

Weekday Mass

English | 6:30am, 8:30am

Tiếng Việt | 5:30pm

Reconciliation

Tuesday | 6:00pm - 7:00pm

Saturday | 9:00am - 10:00am

Adoration

Tuesday | 9:00am - 7:00pm

24 Hour Adoration | 2nd Tuesday of every month

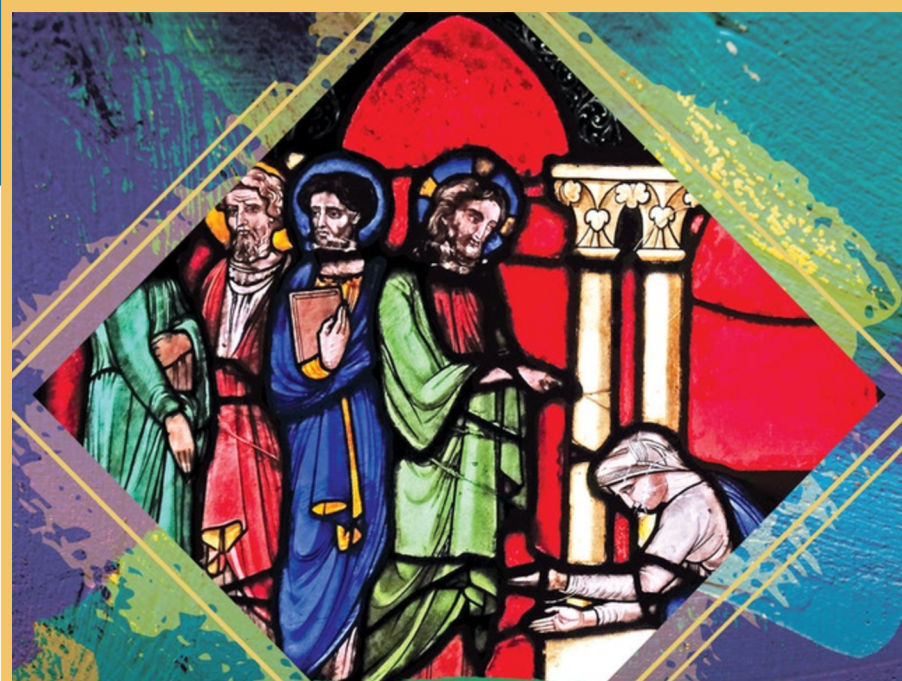
OUR MISSION

St. Columban Church as part of the Diocese of Orange is a sacramental, multicultural community, united through prayer, faith sharing, and action.

Our parishioners strive to live the gospel of Jesus Christ and the expression of His love and grace. Using our gifts of time, talent, and treasure, we endeavor to meet the needs of all, with special sensitivity to the poor.

DONATE ONLINE

*Thank you for
your generosity!*



20TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

The woman came and did Jesus homage, saying,
"Lord, help me." - Mt 15:25

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

**To register for the Diocese of Orange 50th Anniversary event,
please scan the QR Code on the back of the bulletin.**

**10801 STANFORD AVE
GARDEN GROVE, CA 92840**

(714)534-1174 | info@saintcolumbanchurch.org

www.saintcolumbanchurch.org

Parish Office Hours:

Monday - Friday 9:00am - 5:30pm

Saturday & Sunday 9:00am - 3:00pm



PRAYER AND READINGS



MASS INTENTIONS

Monday, August 17

6:30am | For the Parish (I)
8:30am | Joseph Khanh Nguyen (D),
Maria Nguyen Thi Nu (D)
5:30pm | None

Tuesday, August 18

6:30am | For the Parish Staff (I)
8:30am | Diane Neroni (D),
Mrs. Pham Thi Hong (D)
5:30pm | Pham Thi Hong (D)

Wednesday, August 19

6:30am | Tyler Cube (L)
8:30am | Ryder Paxton Tran (L),
Adoration Peña (D)
5:30pm | Tran Thi Kim Huong (D)

Thursday, August 20

6:30am | For the School (I)
8:30am | Tran Thi Lam Huong (D),
Thay Tran (D)
5:30pm | None

Friday, August 21

6:30am | Sr. Huong X. Lam (L),
Tiana Uriel Masanit (L)
8:30am | Michael Jingco (D),
Vuong Nguyen (D)
5:30pm | None

Saturday, August 22

8:30am | Danny Franco Mandujano (L),
Irma Hummel (D)
4:45pm | Zachary Catanzano (L),
Catarina Canh Tran (D)
6:30pm | N/A

Next Sunday, August 23

6:30am | Francisco Xavier Chan Pham (D),
Mr. Norm (D)
8:00am | Angel S. Rampersad (D),
Karen Pope (D)
9:30am | Richard Li (D)
11:15am | Herminio Rafen Hidalgo (D),
Paul Peña Jr. (D)
1:00pm | Maria De Jesus Valdez (D)
3:15pm | Van Quang Dang (D)
5:15pm | Yvette Kovacs (L),
Giuse Tran Ngoc Cuong (D)
7:00pm | Linh Hon Mo Coi (D)

Gospel Reflection

The Canaanite woman is an example of the Church. She is you and me. She is every soul who dares to cry out from the margins, who endures divine silence until it turns to compassion. When Jesus says, "O woman, great is your faith," it is the joyful cry of God discovering faith where the world least expects it. Even the smallest crumb of Your mercy, Lord, is enough to heal the soul. Do we have the courage to show faith like that?

— Father John Muir ©LPI



Readings

Monday, August 17

None

419: Ez 24:15-23/ (Ps) Dt 32:18-21/ Mt 19:16-22

Tuesday, August 18

None

420: Ez 28:1-10/ (Ps) Dt 32:26-28, 30, 35c-36b/ Mt 19:23-30

Wednesday, August 19

St. John Eudes

421: Ez 34:1-11/ Ps 23:1-6/ Mt 20:1-16

Thursday, August 20

St. Bernard, Abbot

422: Ez 36:23-28/ Ps 51:12-15, 18-19/ Mt 22:1-14

Friday, August 21

St. Pius X, Pope

423: Ez 37:1-14/ Ps 107:2-9/ Mt 22:34-40

Saturday, August 22

The Queenship of the Blessed Virgin Mary

424: Ez 43:1-7ab/ Ps 85:9ab, 10-14/ Mt 23:1-12

Next Sunday, August 23

21st Sunday in Ordinary Time

121: Is 22:19-23/ Ps 138:1-3, 6, 8/ Rom 11:33-36/ Mt 16:13-20

Please join us in praying for the intentions of those listed below:

Cirilo Arenas, Connie Brewer, Eva Maria Alvarez, Frankie Carmona, Audrey Gonzalez, Marcelino Medina, Guadalupe Munoz, Marian Hoang, Alberto Hernandez, Victor Reyes, Eva Maria Alvarez, Marge Doolin, Pattie Stone, Clariza Blanca Flor, Lydia Teodoro, Ulysses & Lourdes Gulmatico, Marissa Rodriguez, Zachary Catanzaro, Joycelyn H. Tran, Carol & Jerry Teahen, Frank Hudgins, Janessa & Bradley McGee, Bridget Barrera, Joann Holguin, Dorothy Usher, Virginia Brown, Clifford Brown, Cathy Jo Askew, Mary Mabie, Marie Heilman, Sandi Givehand, Marissa Rodriguez

PASTOR'S NOTE



20TH SUNDAY IN ORDINARY TIME - AUG 16, 2026

"As we begin this new week, let us live the message of today's readings by becoming people of faith, prayer, and compassion. Let us welcome others with kindness, especially those who feel forgotten or distant from God. Let us pray with greater trust, knowing that the Lord hears every sincere prayer. May our words and actions show that our parish is truly a community where God's love is present for all.

May the Lord strengthen our faith and help us become witnesses of His mercy and unity in our families, our parish, and our world."

Dear Brothers and Sisters in Christ!

As we gather on this 20th Sunday in Ordinary Time, the Word of God reminds us that His love and salvation are offered to all people. God's mercy is not limited by nationality, culture, or human boundaries. He calls us to open our hearts and become instruments of His welcoming love in the world.

In the first reading from the Book of the Prophet Isaiah, the Lord declares that His house will be a house of prayer for all nations. The prophet reminds the people of Israel that God's plan is greater than their own expectations. Those who remain faithful and seek the Lord will be welcomed into His family. This message invites us to recognize that every person is precious in God's eyes and that our parish community must always be a place where everyone can encounter God's love.

In the second reading from the Letter of Saint Paul to the Romans, Saint Paul speaks about God's mercy toward all people. Even when humanity struggles with sin and weakness, God continues to reach out with compassion. Saint Paul reminds us that God's gifts and calling are irrevocable. We are encouraged to trust in God's mercy and to extend that same mercy to others.

In the Gospel, Jesus encounters a Canaanite woman who asks Him to heal her daughter. At first, she seems to face rejection, but her deep faith and perseverance reveal the strength of her trust in God. Jesus praises her faith and grants her request. This Gospel teaches us that true faith does not give up when faced with difficulties. Like this woman, we are called to approach the Lord with humility, confidence, and a heart filled with hope.

As we begin this new week, let us live the message of today's readings by becoming people of faith, prayer, and compassion. Let us welcome others with kindness, especially those who feel forgotten or distant from God. Let us pray with greater trust, knowing that the Lord hears every sincere prayer. May our words and actions show that our parish is truly a community where God's love is present for all.

May the Lord strengthen our faith and help us become witnesses of His mercy and unity in our families, our parish, and our world.

Sincerely in Christ,

Father Joseph Luan Nguyen
Pastor

FUNERAL MASSES

**PLEASE JOIN US IN
PRAYING FOR THOSE WHO
HAVE GONE BEFORE US:**

Phuong Thi Smith
...
Catarina Tran Thi Canh
...
Judy Ann Quesada
...
Maria Carmen Payan
...
Paul Bosse
...
Giuse Jose Kim Vy Nguyen

LÁ THƯ CHA CHÁNH XỨ

CHÚA NHẬT NGÀY 16 THÁNG 8, 2026

Quý ông bà và Anh chị em thân mến trong Đức Kitô,

Trong Chúa Nhật XX Thường Niên hôm nay, Lời Chúa mời gọi chúng ta mở rộng tâm hồn để nhận ra rằng tình yêu và lòng thương xót của Thiên Chúa không bị giới hạn bởi biên giới, chủng tộc hay hoàn cảnh của con người. Thiên Chúa là Cha của mọi dân tộc và Ngài luôn kêu gọi chúng ta trở nên những người con biết sống đức tin với một trái tim rộng mở.

Trong bài đọc thứ nhất, ngôn sứ Isaia loan báo rằng nhà của Thiên Chúa sẽ là “nhà cầu nguyện cho muôn dân.” Thiên Chúa không chỉ dành tình yêu cho một nhóm người riêng biệt, nhưng Ngài đón nhận tất cả những ai tìm kiếm Ngài với lòng thành thật và sống theo đường lối công chính. Lời Chúa nhắc nhở chúng ta rằng Giáo Hội phải luôn là một gia đình mở rộng, nơi mọi người có thể tìm thấy tình yêu, sự tha thứ và niềm hy vọng.



Trong bài đọc thứ hai, thánh Phaolô nói về lòng thương xót của Thiên Chúa dành cho tất cả mọi người. Dù con người có những yếu đuối và khác biệt, Thiên Chúa vẫn trung thành với lời hứa của Ngài. Tình yêu của Chúa không thay đổi theo sự xứng đáng của chúng ta, nhưng là một hồng ân phát xuất từ lòng nhân hậu vô biên của Ngài.

Trong bài Tin Mừng, chúng ta gặp người phụ nữ Canaan có một đức tin mạnh mẽ. Bà khiêm tốn van xin Chúa Giêsu chữa lành cho con gái mình. Dù lúc đầu gặp thử thách và sự im lặng, bà vẫn kiên trì, tin tưởng và không bỏ cuộc. Chính lòng tin khiêm nhường ấy đã được Chúa Giêsu khen ngợi: “Này bà, lòng tin của bà mạnh thật.” Qua câu chuyện này, Chúa dạy chúng ta rằng đức tin đích thực là biết phó thác vào Ngài ngay cả khi chúng ta gặp khó khăn, thử thách hay chưa thấy được câu trả lời ngay lập tức.

Anh chị em thân mến, trong cuộc sống hằng ngày, chúng ta cũng gặp nhiều thử thách: những lo lắng trong gia đình, bệnh tật, những bất đồng, những nỗi đau âm thầm trong tâm hồn. Lời Chúa hôm nay mời gọi chúng ta noi gương người phụ nữ Canaan: kiên trì cầu nguyện, tin tưởng vào lòng thương xót của Chúa và không bao giờ mất hy vọng.

Đồng thời, chúng ta cũng được mời gọi trở nên dấu chỉ của tình yêu Thiên Chúa bằng cách mở rộng trái tim với những người chung quanh, đặc biệt là những người đang cần sự nâng đỡ, cảm thông và tha thứ. Một cộng đoàn Kitô hữu đích thực không xây dựng những bức tường ngăn cách, nhưng xây dựng những cây cầu yêu thương để mọi người có thể gặp được Chúa.

Xin Chúa củng cố đức tin của mỗi gia đình trong giáo xứ chúng ta, giúp chúng ta luôn kiên trì trong cầu nguyện, sống bác ái với mọi người và trở thành những chứng nhân của lòng thương xót Chúa trong thế giới hôm nay.

Thân Mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ La Vang!

Linh Mục Giuse Nguyễn Văn Luân
Chánh Xứ

NOTAS DEL PÁRROCO

20 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO - AGOSTO 16, 2026

¡Queridos hermanos y hermanas en Cristo!

En este XX Domingo del Tiempo Ordinario, la Palabra de Dios nos recuerda que el amor y la misericordia de Dios son para todos los pueblos. Nuestro Señor no mira las diferencias humanas, sino la fe sincera y el corazón abierto de cada persona. Como comunidad cristiana, estamos llamados a ser una Iglesia acogedora donde todos puedan encontrar el amor, la esperanza y la misericordia de Dios.

En la primera lectura del profeta Isaías, el Señor nos revela que su casa será llamada “casa de oración para todos los pueblos.” Dios no limita su amor a una sola nación o grupo de personas. Él invita a todos los que buscan la justicia y caminan fielmente con Él a formar parte de su familia. Este mensaje nos anima a abrir nuestros corazones y reconocer que cada persona tiene un lugar especial en el plan de Dios.

En la segunda lectura, San Pablo nos habla de la misericordia de Dios para con toda la humanidad. Aunque los seres humanos muchas veces fallamos, Dios permanece fiel a sus promesas. Su misericordia es un regalo que recibimos gratuitamente y que estamos llamados a compartir con los demás mediante el perdón, la compasión y el amor. En el Evangelio, encontramos a la mujer cananea que se acerca a Jesús pidiendo la sanación de su hija. A pesar de las dificultades y de parecer que no recibía una respuesta inmediata, ella permaneció firme en la fe y continuó confiando en el Señor. Jesús admiró su fe y le dijo: “Mujer, grande es tu fe; que se cumpla lo que deseas.” La perseverancia de esta mujer nos enseña que una fe verdadera confía en Dios incluso en los momentos de prueba, espera y sufrimiento.

Queridos hermanos y hermanas, también nosotros enfrentamos momentos difíciles en nuestra vida: preocupaciones familiares, enfermedades, luchas personales y oraciones que parecen no tener respuesta. El ejemplo de la mujer cananea nos invita a no perder la esperanza, sino a perseverar en la oración y confiar en que Dios siempre escucha a sus hijos y actúa con amor.

El mensaje para vivir esta semana es claro: fortalezcamos nuestra fe y abramos nuestro corazón a los demás. Seamos una comunidad que refleja la misericordia de Dios, acogiendo, perdonando y ayudando especialmente a quienes necesitan experimentar el amor de Cristo.

Que el Señor aumente nuestra fe, nos conceda un corazón humilde y nos ayude a ser testigos de su amor en el mundo de hoy.



Sinceramente suyo en Jesucristo y Nuestra Señora de Guadalupe,

Padre Joseph Luan Nguyen

Paracco

PARISH UPDATES



CURRENT CHURCH PROJECTS

New AC Unit Installation

The Diocese has approved the installation of a new AC Unit for the Church; with an estimated bid of \$1,860,000!

The current amount donated for the AC Project is \$398,605.25

If you would like to make a donation online, please see the donation tab on our website:

www.saintcolumbanchurch.org

or scan the QR code on the front page of the bulletin.

There will also be envelopes in the pews, side vestibules, and in our Information Center for anyone interested and able to donate. **We thank you for your generosity!**



Stop by the Information Center on Sundays from 6AM - 12PM to purchase all occasion cards! 5 cards for \$5! All proceeds will go towards the A/C Project for the Church.

WEEKLY COLLECTION

The total collection for last weekend was:

8/9/2026 | TBA

Online | \$

Thank you for your continued support!

PSA 2026

Total amount pledged:
\$179,873.28

Total amount received:
\$164,468.04

Total Gifts: 422

Thank you for your generosity!

For more information on PSA please visit our Diocesan website:
rcbo.org/psa



PRAYER FOR VOCATIONS

O God, grant us holy vocations in the Diocese of Orange. Call forth laborers for Your vineyard from our parishes, families and schools. Inspire young people to lay down their lives for the Gospel. Configure men for priestly sacrifice and pastoral service. Draw men and women to radical discipleship through consecrated life.

Grant parents generosity to encourage their children to discover Your plan of love. O Virgin Mary, Mother of the Church, teach us to say a joyful "YES" as you did at the Annunciation. Amen.

SUPPORT OUR SCHOOL FUNDRAISER

FEEL-GOOD
FOOD FOR
A CAUSE



JOIN HABIT BURGER & GRILL IN SUPPORT OF
ST. COLUMBAN SCHOOL
Tuesday, August 25 4-9PM

Enter code GIVEBACK when placing your order at the in-restaurant kiosk, the Habit Burger & Grill Mobile app, or habitburger.com.

Or, simply present this printed flyer or show this offer on your smart phone to the cashier upon ordering.

Habit Burger & Grill will donate 20% OF NET SALES from this event to benefit your organization.



9858 Chapman Ave.
Garden Grove, CA 92841

MINISTRY UPDATES



ST. VINCENT DE PAUL

Contact | 714-539-9133

The Society of St. Vincent de Paul at St. Columban strives to grow spiritually by offering person to person services to neighbors in need. We seek to bring emergency financial assistance to people in need's household through assistance with rent, utilities, and food. Please take advantage of our monthly food distribution and call us if you need assistance.

Next distribution date: August 22nd
Time: 8:30AM - 10:00AM

LECTORS



Interested in proclaiming the Word of God during Mass? Our parish is in need of Lectors. If you have a talent for reading and clear pronunciation, we welcome you to join our team! The first reading (Old Testament), the second reading (New Testament) and the Prayers of the Faithful are read by the Lector. Training is provided for this rewarding liturgical ministry. For more information please contact the Parish Office.

BEREAVEMENT



Members of the Bereavement Ministry help to bring spiritual comfort, compassion, and liturgical guidance for funerals to the families of our parish at the time of death of a loved one. For more information or for help in scheduling a Funeral Mass, please contact our parish office at (714)534-1174.

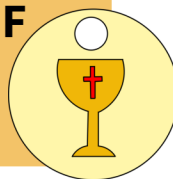


Notes from Ro



Hard to believe that the summer months are almost finished! The older I get, the faster time flies by. (Or, maybe time flies by because we're never "disconnected" anymore.) Either way, it's almost time for the Parish Choir to resume rehearsals and lead the singing at Sunday Masses. If you've ever thought about joining the Parish Choir, don't think just DO! We welcome everyone high school age and older—there is NO SOLO AUDITION required! If you would love to sing with us, we would love to have you. We generally sing at the 9:30 a.m. Sunday Mass and special occasions that arise during the year—Veterans' Day, Thanksgiving, Christmas, Holy Week, etc. Rehearsals resume on Thursday, September 10 at 7:00 p.m. in the Marian Room. (The Marian Room is the room directly across from the Lady of LaVang fountain.)

EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE HOLY COMMUNION



The Extraordinary Ministers of Holy Communion assist the priest in distributing the Precious Body and Blood of Jesus during communion at the Mass. These ministers also bring Jesus to the sick and the homebound. If you are interested in becoming an EMHC for our Sunday Masses or for communion to the sick and homebound please contact Antonette Roberto at (714) 337-1041 or email at robnetty@yahoo.com.

ALTAR SERVERS



Volunteer during Mass

A ministry where children can make meaningful contributions at Mass by assisting the priests. It is a great opportunity for them to learn about the different parts of the Mass and know that they are providing a service to the church community.

For more information please contact:

English & Vietnamese Mass

Amanda Lai | 714-260-4486

Spanish Mass

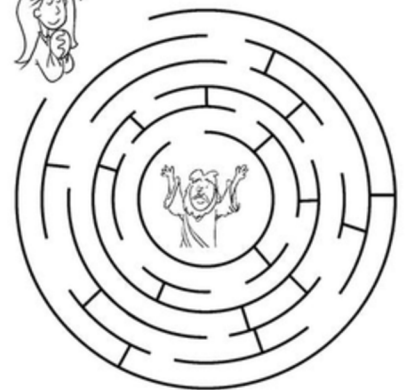
Belinda Wright | 714-350-6388

CHILDREN'S CORNER



PUZZLE

Help this woman find Jesus.



MISSION

When I hear a siren, I will pray for the people inside the ambulance.

PRAYER

God, help me to be humble like Mary.

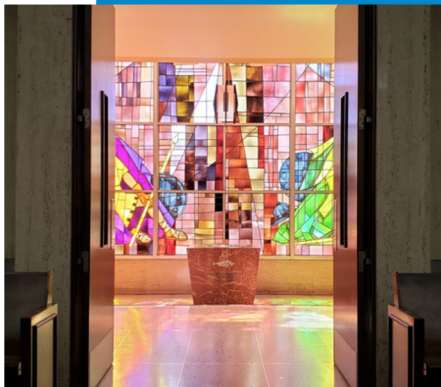


SACRAMENTAL UPDATES



Virtues Explained

This cardinal virtue of temperance is shown in the person who is master of his passions and his attachment to the world. "It ensures the will's mastery over instincts and keeps desires within the limits of what is honorable," we read in the Catechism (CCC 1809). Temperance is not repression of feeling; it is an exercise of the will, a careful and calculated choice. In this way, temperance actually safeguards virtuous love, keeping it "whole and uncorrupted," said St. Augustine. The practice of temperance is intimately linked to the virtue of chastity, which "protects the intimate center of the person...refusing to unveil what should remain hidden" (CCC 2521).



BAPTISMS

Infant Baptisms

Interested in having your child baptized at St. Columban? Infant baptisms for children under 7 years old are scheduled once a month and offered in three different languages. (English, Vietnamese, and Spanish) Our baptisms are celebrated in a group setting.

For more information and to begin the registration process, please contact our Parish Office.



WEDDING BANS

August 29th

None

September 5th

Hung Bui & Tuong Vi Mai

September 12th

None

Are you engaged or considering receiving the sacrament of marriage? Please contact the Parish Office to learn more about our marriage preparation process.



RELIGIOUS EDUCATION

Children 7-12 years old

Our Religious Education Program is offered in 3 different languages: English, Vietnamese, and Spanish. We offer a supportive community where faith comes alive for our young ones. Join our children's Catechism program this year!

Registration Dates:

Vietnamese: August 15 & 16 in the Murphy Hall | 10am-4pm

English & Spanish: August 15th & 16th in the Murphy Hall RE Office | 10am-4pm



OCIA

Order of Christian Initiation

The OCIA process is generally for:

- Adults and children over the age of 7 who have not been baptized.
- Adults who have not received their First Holy Communion or Confirmation.
- Adults from another Christian tradition that are baptized, but are considering becoming part of the Catholic faith community.

For more information please contact: Deacon Danny Truong (714)989-9478



CONFIRMATION

Youth Confirmation | Highschool Teenagers

Registrations will be on August 15 & 16 from 10am - 4pm in the RE Office.

Adult Confirmation | 18 years +

For adults who have not received their sacrament of Confirmation. Registrations have begun!

For more information please contact: Roy English (714)454-9555

GRUPO DE ORACIÓN CARISMÁTICA CATÓLICA
El Rebaño Del Señor
 "SEMINARIO DE VIDA EN EL Espíritu"
 FECHA: **AGOSTO 21-23, 2026**
 SALIDA: **Viernes a las 5:30PM**
 San Columbano
 10801 Stanford
 Garden Grove, CA 92840
 LUGAR: **Montañas De San Bernardino**
 CAMPAMENTO NAWAKWA
 ADULTOS & JÓVENES ADULTOS
 MAYORES DE 18 AÑOS DE EDAD
 REGISTRACION: **\$120**
 MAS INFORMACIÓN:
 DANIEL BATRES 714-862-7431
 ISMAEL TORRES 714-829-7581
 LAURA HERNANDEZ 657-254-7719
 TOMAS PEREZ 714-464-5744

Atrévete a decirle "sí" al Señor y permite que Él transforme tu vida.

Registraciones para la Educación Religiosa

¡CRECE EN LA FE CON NOSOTROS!

¿Buscas un lugar para que tu familia crezca en el conocimiento y el amor a Dios? ¡Únete a nuestro programa de Catecismo para niños este año! Ofrecemos una comunidad solidaria donde la fe cobra vida para los más pequeños.

Te invitamos a inscribirte:
¿Cuándo?: 15 y 16 de agosto
¿Hora?: 10am - 4pm
¿Dónde?: En la oficina dentro del Murphy Hall

¡Me encantaría conversar contigo sobre nuestro programa!
 Por favor, no dudes en llamarme,
Adonela Del Cid: (714)534-1174 EXT. 310
¡Esperamos acompañar a tu familia en este camino de fe!

Las inscripciones para el proceso de RICA y la Confirmación para adultos ya están abiertas!

El programa de RICA es para las personas que desean convertirse en Católico(a) o necesitan los sacramentos de iniciación: Bautismo, Primera Comunión, o Confirmación. Por más información, favor de llamar a: **Jose Diaz (714)697-1182**

THÔNG BÁO

1 GIÁO XỨ THÁNH COLUMBAN

 Cộng đoàn Chúa Ki-tô Vua có trang Facebook chính thức. Kính mời cộng đoàn dân Chúa truy cập vào mã đăng nhập để xem những thông tin và sinh hoạt của cộng đoàn trong Giáo Xứ cùng với những suy niệm lời Chúa cho các Thánh Lễ Chúa Nhật hằng tuần do Cha Chánh Xứ Nguyễn Văn Luận chia sẻ.

Theo dõi chúng tôi TRÊN FACEBOOK

2 GHI DANH NIÊN HỌC 2026-2027

cho 4 Chương trình:
 Giáo Lý trẻ em và Thêm Sức,
 Việt Ngữ và Thiếu Nhi Thánh Thể sẽ vào
Thứ Bảy và Chúa Nhật
ngày 15 và 16 tháng 8 năm 2026
10:00 AM - 4:00 PM
 tại Murphy Hall và Văn Phòng Giáo Lý.

KHI ĐẾN GHI DANH, XIN QUÝ PHỤ HUYNH CHÚ Ý MANG THEO:

- PHONG BÌ GIÁO XỨ / FAMILY ENVELOPE NUMBER:**
 Lưu ý, tên trên phong bì phải là tên của Phụ huynh ghi danh cho con em mình. Những gia đình nào chưa ghi danh vào Giáo Xứ, xin thực hiện điều này trước khi đến ghi danh cho các em.
- BẢN SAO CHỨNG CHỈ RỬA TỘI**
 (lớp Xung Tội và Rước Lễ Lần Đầu năm đầu tiên).
- BẢN SAO CHỨNG CHỈ RỬA TỘI & RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU** (lớp Thêm Sức).

NẾU CÓ NHỮNG THẮC MẮC, XIN LIÊN LẠC:

- Trưởng Việt Ngữ: TruongVN.ChuaKitoVua@gmail.com
- Trưởng Steven (Thiếu Nhi): 657-452-0815
- Sr. Pauline Trâm (Thêm Sức): 714-534-1174 x 304
- Sr. Angeline Nàng Hương (Giáo Lý): 714-534-1174 x 302

LIÊN NHÓM CURSILLO ST. COLUMBAN
THÔNG BÁO
ULTREYA
 KÍNH MỜI ANH CHỊ EM CURSILITAS ĐẾN THAM DỰ!

CHỦA NHẬT 23/8/2026 | **9:00 AM - 11:00 AM** | **MURPHY HALL**
De Colores!

AUGUST 22
The Queenship of Mary
This feast day recognizes Mary as the "Queen of Heaven and Earth" and celebrates her special role in salvation.

ABOUT OUR CHURCH

Clergy

Pastor

Rev. Joseph Luan Nguyen

jluannnguyen@saintcolumbanchurch.org

Parochial Vicars

Rev. Joseph Nghia Ho

nghia@saintcolumbanchurch.org

Rev. Danh Trinh

dtrinh@saintcolumbanchurch.org

Rev. Hector Bedoya | Part-Time

hbedoya@saintcolumbanchurch.org

Deacons

Dcn Danny Truong

Dcn David Phan

Administration

Parish Office

Business Manager | Ryan Fegan | x119

rfegan@saintcolumbanchurch.org

Office Manager | Geovanna Sahagun | x111

Director of Music

Rosemarie Elliott | 714-337-6670

Faith Formation

Religious Education | English & Spanish

OCIA - Adapted for children

Adonela Del Cid | x310

adelcid@saintcolumbanchurch.org

Vietnamese Religious Education

Sr. Angeline Huong Nguyen | x302

anguyen@saintcolumbanchurch.org

Youth Confirmation

Sr. Pauline Tram Nguyen | x304

pauline@saintcolumbanchurch.org

Order of Christian Initiation for Adults

OCIA | English & Vietnamese

Deacon Danny Truong | 714-989-9478

Rito De Iniciación Cristiana de Adultos

Jose Diaz | 714-697-1182

Adult Confirmation | 18 years and older

Roy English | 714-454-9555

DIOCESE OF ORANGE
50TH ANNIVERSARY CELEBRATION



Saturday,
August 22nd

Doors open at 10 AM
Event from 11 AM to 3 PM

Honda Center

2695 EAST KATELLA AVENUE

Admission is free!

Register now:

rcbo.org/theres-more

There's
More

To register for the Diocese of Orange 50th
Anniversary event, please scan the QR Code.



ST. COLUMBAN ROMAN CATHOLIC CHURCH

Contact Us

Parish Office | 714-534-1174

Email | info@saintcolumbanchurch.org

www.saintcolumbanchurch.org

Follow Us

Follow us on social media to
get all of the latest updates.

 /st.columbanchurch



ST.COLUMBANCHURCH

Office Hours

Monday - Friday | 9:00am - 5:30pm

Saturday - Sunday | 9:00am - 3:00pm

Bulletin Ads

For more information on how to advertise
your business in the bulletin please contact:

LPi at (800)950-9952

ST. COLUMBAN SCHOOL

St. Columban School Office

714-534-3947 | office@saintcolumbanschool.com

Principal | Melissa Geary

mgeary@saintcolumbanschool.com

**Scan to Apply
Now!**



**Scan to schedule
a tour!**





St. Columban School

Inspiring children from
Preschool through Grade 8
to grow in
Faith, Knowledge and Love



Now accepting
applications
for the
26-27 school year

*Celebrating
60 years in the
Diocese of Orange*

Come see how a
St. Columban School
Catholic education
can be an advantage
for life!